760253-2026 - Състезателна процедура

Германия – Система за управление и контрол – SCADA Hard- and Software Ukraine
OJ S 212/2026 02/11/2026
Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим - Обявление за промяна
Доставки

1. Купувач

1.1. Купувач

Официално наименование: Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH
Електронна поща: julia.berktold@giz.de
Правна категория на купувача: Публично предприятие, контролирано от орган на централната власт
Дейност на възлагащия орган: Услуги по общофункционално управление на държавата

2. Процедура

2.1. Процедура

Заглавие: SCADA Hard- and Software Ukraine
Описание: DDP Lieferung von SCADA Hard- und Software an ein Transport-Hub innerhalb Deutschlands (Eschborn +200km).
Идентификатор на процедурата: c2016a99-8f92-447d-a93f-4daa5c8f7760
Вътрешен идентификатор: 10058418
Вид процедура: Открита
Процедурата се ускорява: да
Обосновка на ускорената процедура: Die Angebotsfrist soll gemäß § 15 Abs. 3 VgV auf 15 Kalendertage, gerechnet ab dem Tag nach Absendung der Auftragsbekanntmachung, verkürzt werden. Die hierfür erforderliche, nach objektiven Gesichtspunkten zu beurteilende und hinreichend begründete Dringlichkeit liegt vor. Sie beruht insbesondere auf der jüngsten konkreten Eskalation der Angriffe auf die ukrainische Energieinfrastruktur und den daraus entstehenden kurzfristigen und standortbezogenen Versorgungsbedarfen. Zeitpunkt, Zielrichtung und Umfang der konkreten Angriffe Ende August und Anfang September 2026 sowie deren kumulative Auswirkungen auf die Versorgungslage unmittelbar vor der Heizperiode waren nicht vorhersehbar.

2.1.1. Цел

Естество на поръчката: Доставки
Основна класификация (cpv): 42961000 Система за управление и контрол
Допълнителна класификация (cpv): 42961200 Система тип Scada (система за събиране и контрол на данни) или еквивалентна на нея

2.1.2. Място на изпълнение

Пощенски адрес: Transport Hub Germany
Град: Eschborn (+200km)
Пощенски код: 65760
Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Main-Taunus-Kreis (DE71A)
Държава: Германия

Допълнителна информация: DDP to a transport hub in Germany defined by GIZ. The address will be 200 km around Eschborn.

2.1.4. Обща информация

Допълнителна информация: #Bekanntmachungs-ID: CXTRYYRDY6SKBNZQ#
Communication takes place exclusively via the project area of the GIZ awarding marketplace.

Правно основание:

Директива 2014/24/EC
vgv -

2.1.5. Условия за възлагане на обществена поръчка

Условия за подаване:

Максимален брой обособени позиции, за които един оферент може да подаде оферти: 4

Условия на договора:

Максимален брой обособени позиции, за които могат да бъдат възложени поръчки на един оферент: 4

2.1.6. Основания за изключване

Източници на основанията за изключване: Уведомление, Документ за обществени поръчки
Неизпълнение на задълженията, установено на базата на специфични национални основания за изключване: In accordance with §§ 123,124 GWB.
Участие в престъпна организация: In accordance with §§ 123,124 GWB.
Терористични престъпления или престъпления, които са свързани с терористични дейности: In accordance with §§ 123,124 GWB.
Изпиране на пари или финансиране на тероризма: In accordance with §§ 123,124 GWB.
Измами: In accordance with §§ 123,124 GWB.
Корупция: In accordance with §§ 123,124 GWB.
Детски труд и други форми на трафик на хора: In accordance with §§ 123,124 GWB.
Неизпълнение на задължение, свързано с плащането на данъци: In accordance with §§ 123,124 GWB.
Неизпълнение на задължение, свързано с плащането на социалноосигурителни вноски: In accordance with §§ 123,124 GWB.
Нарушение на задължения в областта на екологичното право: In accordance with §§ 123,124 GWB.
Нарушение на задължения в областта на социалното право: In accordance with §§ 123,124 GWB.
Нарушение на задължения в областта на трудовото право: In accordance with §§ 123,124 GWB.
Неплатежоспособност: In accordance with §§ 123,124 GWB.
Администриране на активите от ликвидатор: In accordance with §§ 123,124 GWB.
Прекратена стопанска дейност: In accordance with §§ 123,124 GWB.
Аналогична на несъстоятелност ситуация съгласно националното законодателство: In accordance with §§ 123,124 GWB.
Тежко професионално нарушение: In accordance with §§ 123,124 GWB.
Споразумения с други икономически оператори за нарушаване на конкуренцията: In accordance with §§ 123,124 GWB.
Конфликт на интереси, свързан с участието в процедурата за възлагане на обществена поръчка: In accordance with §§ 123,124 GWB.
Пряко или косвено участие в подготовката на процедурата за възлагане на обществена поръчка: In accordance with §§ 123,124 GWB.

Предсрочно прекратяване на договор и налагане на обезщетения или други подобни санкции: In accordance with §§ 123,124 GWB.
Неверни данни, укриване на информация, непредставяне на придружаващи документи или получаване на поверителна информация във връзка с процедурата: In accordance with §§ 123,124 GWB.

5. Обособена позиция

5.1. Обособена позиция: LOT-0001

Заглавие: Control room and Office IT Equipment for SCADA
Описание: DDP Lieferung von SCADA Hard- und Software an ein Transport-Hub innerhalb Deutschlands (Eschborn +200km).
Вътрешен идентификатор: 1

5.1.1. Цел

Естество на поръчката: Доставки
Основна класификация (cpv): 42961000 Система за управление и контрол
Допълнителна класификация (cpv): 42961200 Система тип Scada (система за събиране и контрол на данни) или еквивалентна на нея

5.1.2. Място на изпълнение

Пощенски адрес: Transport Hub Germany
Град: Eschborn (+200km)
Пощенски код: 65760
Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Main-Taunus-Kreis (DE71A)
Държава: Германия
Допълнителна информация: DDP to a transport hub in Germany defined by GIZ. The address will be 200 km around Eschborn.

5.1.3. Очаквана продължителност

Срок: 5 Месеци

5.1.6. Обща информация

Запазено участие:
Участието не е запазено.
Трябва да се посочат имената и професионалната квалификация на служителите, на които ще бъде възложено изпълнението на поръчката: Не се изисква
Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС
Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП) : да
Тази обществена поръчка е подходяща и за малки и средни предприятия (МСП): да
Допълнителна информация: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Стратегически обществени поръчки

Цел на стратегическите обществени поръчки: Постигане на социални цели
Описание: Die Sozialstandards sind in dem Verhaltenskodex für Auftragnehmende der GIZ zu finden. Diese sind u.a. die Gleichstellung der Geschlechter, die Sorgfaltspflicht der Menschenrechte in globalen Wertschöpfungsketten, faire Arbeitsbedingungen sowie die Kernarbeitsnormen der Internationalen Arbeitsorganisation.

Социална цел, чието постигане се насърчава: Равенство между половете, Надлежна проверка по отношение на правата на човека в световните вериги на доставките, Справедливи условия на труд, Друго

5.1.9. Критерии за подбор

Източници на критерии за избор: Уведомление, Документ за обществени поръчки
Критерий: Референции за определени доставки
Описание на критерия за подбор: Reference projects - Proof of at least two reference projects during the last 3 years in the supply SCADA equipment (relevant for lots 2, 3 and 4).

5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка

Езици, на които документацията за обществената поръчка е официално достъпна: английски
Краен срок за искане на допълнителна информация: 26/10/2026 23:59:59 (UTC+01:00) централноевропейско време, западноевропейско лятно време
Адрес на документацията за обществената поръчка: https://ausschreibungen.giz.de/Satellite/notice/CXTRYYRDY6SKBNZQ/documents
Ad hoc канал за комуникация:
URL: https://ausschreibungen.giz.de/Satellite/notice/CXTRYYRDY6SKBNZQ

5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка

Условия за подаване:
Електронно подаване: Задължително
Адрес за подаване: https://ausschreibungen.giz.de/Satellite/notice/CXTRYYRDY6SKBNZQ
Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: немски, английски
Електронен каталог: Забранено
Варианти: Забранено
Оферентите могат да представят повече от една оферта: Забранено
Краен срок за получаване на оферти: 09/11/2026 12:00:00 (UTC+01:00) централноевропейско време, западноевропейско лятно време
Продължителност, през която офертата трябва да остане валидна: 36 Дни
Информация, която може да бъде допълнена след крайния срок за подаване:
По преценка на купувача някои липсващи документи, отнасящи се до оферентите, могат да бъдат подадени по-късно.
Допълнителна информация: GIZ reserves the right to request that the applicant or bidder submit, complete or correct documents, within the framework laid down by law.
Условия на договора:
Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не
Условия, свързани с изпълнението на договора: The execution conditions result from the information given in the contract notice and the tender documents.
Електронно фактуриране: Задължително
Ще се използва електронно поръчване: да
Ще се използва електронно плащане: да

5.1.15. Техники

Рамково споразумение:
Няма рамково споразумение
Информация за динамичната система за покупки:
Няма динамична система за покупки

5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Vergabekammern des Bundes

Информация за крайните срокове за преразглеждане: According to Article 160, Section 3 of the German Act Against Restraint of Competition (GWB), application for review is not permissible insofar as 1. the applicant has identified the claimed infringement of the procurement rules before submitting the application for review and has not submitted a complaint to the contracting authority within a period of 10 calendar days; the expiry of the period pursuant to Article 134, Section 2 remains unaffected, 2. complaints of infringements of procurement rules that are evident in the tender notice are not submitted to the contracting authority at the latest by the expiry of the deadline for the application or by the deadline for the submission of bids, specified in the tender notice 3. complaints of infringements of procurement rules that first become evident in the tender documents are not submitted to the contracting authority at the latest by the expiry of the deadline for application or by the deadline for the submission of bids, 4. more than 15 calendar days have expired since receipt of notification from the contracting authority that it is unwilling to redress the complaint. Sentence 1 does not apply in the case of an application to determine the invalidity of the contract in accordance with Article 135, Section 1 (2). Article 134, Section 1, Sentence 2 remains unaffected.

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане : Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

Организация, която получава заявленията за участие: Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

5.1. Обособена позиция: LOT-0002

Заглавие: TM/IIoT Cabinet for SCADA

Описание: DDP Lieferung von SCADA Hard- und Software an ein Transport-Hub innerhalb Deutschlands (Eschborn +200km).

Вътрешен идентификатор: 2

5.1.1. Цел

Естество на поръчката: Доставки

Основна класификация (cpv): 42961000 Система за управление и контрол

Допълнителна класификация (cpv): 42961200 Система тип Scada (система за събиране и контрол на данни) или еквивалентна на нея

5.1.2. Място на изпълнение

Пощенски адрес: Transport Hub Germany

Град: Eschborn (+200km)

Пощенски код: 65760

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Main-Taunus-Kreis (DE71A)

Държава: Германия

Допълнителна информация: DDP to a transport hub in Germany defined by GIZ. The address will be 200 km around Eschborn.

5.1.3. Очаквана продължителност

Срок: 5 Месеци

5.1.6. Обща информация

Запазено участие:

Участието не е запазено.
Трябва да се посочат имената и професионалната квалификация на служителите, на които ще бъде възложено изпълнението на поръчката: Не се изисква
Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС
Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП) : да
Тази обществена поръчка е подходяща и за малки и средни предприятия (МСП): да
Допълнителна информация: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Стратегически обществени поръчки

Цел на стратегическите обществени поръчки: Постигане на социални цели
Описание: Die Sozialstandards sind in dem Verhaltenskodex für Auftragnehmende der GIZ zu finden. Diese sind u.a. die Gleichstellung der Geschlechter, die Sorgfaltspflicht der Menschenrechte in globalen Wertschöpfungsketten, faire Arbeitsbedingungen sowie die Kernarbeitsnormen der Internationalen Arbeitsorganisation.
Социална цел, чието постигане се насърчава: Равенство между половете, Надлежна проверка по отношение на правата на човека в световните вериги на доставките, Справедливи условия на труд, Друго

5.1.9. Критерии за подбор

Източници на критерии за избор: Уведомление, Документ за обществени поръчки
Критерий: Референции за определени доставки
Описание на критерия за подбор: Reference projects - Proof of at least two reference projects during the last 3 years in the supply SCADA equipment (relevant for lots 2, 3 and 4).

5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка

Езици, на които документацията за обществената поръчка е официално достъпна: английски
Краен срок за искане на допълнителна информация: 26/10/2026 23:59:59 (UTC+01:00) централноевропейско време, западноевропейско лятно време
Адрес на документацията за обществената поръчка: https://ausschreibungen.giz.de/Satellite/notice/CXTRYYRDY6SKBNZQ/documents
Ad hoc канал за комуникация:
URL: https://ausschreibungen.giz.de/Satellite/notice/CXTRYYRDY6SKBNZQ

5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка

Условия за подаване:
Електронно подаване: Задължително
Адрес за подаване: https://ausschreibungen.giz.de/Satellite/notice/CXTRYYRDY6SKBNZQ
Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: немски, английски
Електронен каталог: Забранено
Варианти: Забранено
Оферентите могат да представят повече от една оферта: Забранено
Краен срок за получаване на оферти: 09/11/2026 12:00:00 (UTC+01:00) централноевропейско време, западноевропейско лятно време
Продължителност, през която офертата трябва да остане валидна: 36 Дни
Информация, която може да бъде допълнена след крайния срок за подаване:
По преценка на купувача някои липсващи документи, отнасящи се до оферентите, могат да бъдат подадени по-късно.

Допълнителна информация: GIZ reserves the right to request that the applicant or bidder submit, complete or correct documents, within the framework laid down by law.

Условия на договора:

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не

Условия, свързани с изпълнението на договора: The execution conditions result from the information given in the contract notice and the tender documents.

Електронно фактуриране: Задължително

Ще се използва електронно поръчване: да

Ще се използва електронно плащане: да

5.1.15. Техники

Рамково споразумение:

Няма рамково споразумение

Информация за динамичната система за покупки:

Няма динамична система за покупки

5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Vergabekammern des Bundes

Информация за крайните срокове за преразглеждане: According to Article 160, Section 3 of the German Act Against Restraint of Competition (GWB), application for review is not permissible insofar as 1. the applicant has identified the claimed infringement of the procurement rules before submitting the application for review and has not submitted a complaint to the contracting authority within a period of 10 calendar days; the expiry of the period pursuant to Article 134, Section 2 remains unaffected, 2. complaints of infringements of procurement rules that are evident in the tender notice are not submitted to the contracting authority at the latest by the expiry of the deadline for the application or by the deadline for the submission of bids, specified in the tender notice 3. complaints of infringements of procurement rules that first become evident in the tender documents are not submitted to the contracting authority at the latest by the expiry of the deadline for application or by the deadline for the submission of bids, 4. more than 15 calendar days have expired since receipt of notification from the contracting authority that it is unwilling to redress the complaint. Sentence 1 does not apply in the case of an application to determine the invalidity of the contract in accordance with Article 135, Section 1 (2). Article 134, Section 1, Sentence 2 remains unaffected.

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане : Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

Организация, която получава заявленията за участие: Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

5.1. Обособена позиция: LOT-0003

Заглавие: Industrial RTU with connection accessories + I/O expansion module package for SCADA

Описание: DDP Lieferung von SCADA Hard- und Software an ein Transport-Hub innerhalb Deutschlands (Eschborn +200km).

Вътрешен идентификатор: 3

5.1.1. Цел

Естество на поръчката: Доставки

Основна класификация (cpv): 42961000 Система за управление и контрол

Допълнителна класификация (cpv): 42961200 Система тип Scada (система за събиране и контрол на данни) или еквивалентна на нея

5.1.2. Място на изпълнение

Пощенски адрес: Transport Hub Germany
Град: Eschborn (+200km)
Пощенски код: 65760
Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Main-Taunus-Kreis (DE71A)
Държава: Германия
Допълнителна информация: DDP to a transport hub in Germany defined by GIZ. The address will be 200 km around Eschborn.

5.1.3. Очаквана продължителност

Срок: 5 Месеци

5.1.6. Обща информация

Запазено участие:
Участието не е запазено.
Трябва да се посочат имената и професионалната квалификация на служителите, на които ще бъде възложено изпълнението на поръчката: Не се изисква
Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС
Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП) : да
Тази обществена поръчка е подходяща и за малки и средни предприятия (МСП): да
Допълнителна информация: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Стратегически обществени поръчки

Цел на стратегическите обществени поръчки: Постигане на социални цели
Описание: Die Sozialstandards sind in dem Verhaltenskodex für Auftragnehmende der GIZ zu finden. Diese sind u.a. die Gleichstellung der Geschlechter, die Sorgfaltspflicht der Menschenrechte in globalen Wertschöpfungsketten, faire Arbeitsbedingungen sowie die Kernarbeitsnormen der Internationalen Arbeitsorganisation.
Социална цел, чието постигане се насърчава: Равенство между половете, Надлежна проверка по отношение на правата на човека в световните вериги на доставките, Справедливи условия на труд, Друго

5.1.9. Критерии за подбор

Източници на критерии за избор: Уведомление, Документ за обществени поръчки
Критерий: Референции за определени доставки
Описание на критерия за подбор: Reference projects - Proof of at least two reference projects during the last 3 years in the supply SCADA equipment (relevant for lots 2, 3 and 4).

5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка

Езици, на които документацията за обществената поръчка е официално достъпна: английски
Краен срок за искане на допълнителна информация: 26/10/2026 23:59:59 (UTC+01:00) централноевропейско време, западноевропейско лятно време
Адрес на документацията за обществената поръчка: https://ausschreibungen.giz.de/Satellite/notice/CXTRYYRDY6SKBNZQ/documents
Ad hoc канал за комуникация:
URL: https://ausschreibungen.giz.de/Satellite/notice/CXTRYYRDY6SKBNZQ

5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка

Условия за подаване:

Електронно подаване: Задължително

Адрес за подаване: https://ausschreibungen.giz.de/Satellite/notice/CXTRYYRDY6SKBNZQ

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: немски, английски

Електронен каталог: Забранено

Варианти: Забранено

Оферентите могат да представят повече от една оферта: Забранено

Краен срок за получаване на оферти: 09/11/2026 12:00:00 (UTC+01:00) централноевропейско време, западноевропейско лятно време

Продължителност, през която офертата трябва да остане валидна: 36 Дни

Информация, която може да бъде допълнена след крайния срок за подаване:

По преценка на купувача някои липсващи документи, отнасящи се до оферентите, могат да бъдат подадени по-късно.

Допълнителна информация: GIZ reserves the right to request that the applicant or bidder submit, complete or correct documents, within the framework laid down by law.

Условия на договора:

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не

Условия, свързани с изпълнението на договора: The execution conditions result from the information given in the contract notice and the tender documents.

Електронно фактуриране: Задължително

Ще се използва електронно поръчване: да

Ще се използва електронно плащане: да

5.1.15. Техники

Рамково споразумение:

Няма рамково споразумение

Информация за динамичната система за покупки:

Няма динамична система за покупки

5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Vergabekammern des Bundes

Информация за крайните срокове за преразглеждане: According to Article 160, Section 3 of the German Act Against Restraint of Competition (GWB), application for review is not permissible insofar as 1. the applicant has identified the claimed infringement of the procurement rules before submitting the application for review and has not submitted a complaint to the contracting authority within a period of 10 calendar days; the expiry of the period pursuant to Article 134, Section 2 remains unaffected, 2. complaints of infringements of procurement rules that are evident in the tender notice are not submitted to the contracting authority at the latest by the expiry of the deadline for the application or by the deadline for the submission of bids, specified in the tender notice 3. complaints of infringements of procurement rules that first become evident in the tender documents are not submitted to the contracting authority at the latest by the expiry of the deadline for application or by the deadline for the submission of bids, 4. more than 15 calendar days have expired since receipt of notification from the contracting authority that it is unwilling to redress the complaint.

Sentence 1 does not apply in the case of an application to determine the invalidity of the contract in accordance with Article 135, Section 1 (2). Article 134, Section 1, Sentence 2 remains unaffected.
Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане : Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH
Организация, която получава заявленията за участие: Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

5.1. Обособена позиция: LOT-0004

Заглавие: Municipal SCADA platform and historian
Описание: DDP Lieferung von SCADA Hard- und Software an ein Transport-Hub innerhalb Deutschlands (Eschborn +200km).
Вътрешен идентификатор: 4

5.1.1. Цел

Естество на поръчката: Доставки
Основна класификация (cpv): 42961000 Система за управление и контрол
Допълнителна класификация (cpv): 42961200 Система тип Scada (система за събиране и контрол на данни) или еквивалентна на нея

5.1.2. Място на изпълнение

Пощенски адрес: Transport Hub Germany
Град: Eschborn (+200km)
Пощенски код: 65760
Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Main-Taunus-Kreis (DE71A)
Държава: Германия
Допълнителна информация: DDP to a transport hub in Germany defined by GIZ. The address will be 200 km around Eschborn.

5.1.3. Очаквана продължителност

Срок: 5 Месеци

5.1.6. Обща информация

Запазено участие:

Участието не е запазено.
Трябва да се посочат имената и професионалната квалификация на служителите, на които ще бъде възложено изпълнението на поръчката: Не се изисква
Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС
Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП) : да
Тази обществена поръчка е подходяща и за малки и средни предприятия (МСП): да
Допълнителна информация: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Стратегически обществени поръчки

Цел на стратегическите обществени поръчки: Постигане на социални цели
Описание: Die Sozialstandards sind in dem Verhaltenskodex für Auftragnehmende der GIZ zu finden. Diese sind u.a. die Gleichstellung der Geschlechter, die Sorgfaltspflicht der Menschenrechte in globalen Wertschöpfungsketten, faire Arbeitsbedingungen sowie die Kernarbeitsnormen der Internationalen Arbeitsorganisation.

Социална цел, чието постигане се насърчава: Равенство между половете, Надлежна проверка по отношение на правата на човека в световните вериги на доставките, Справедливи условия на труд, Друго

5.1.9. Критерии за подбор

Източници на критерии за избор: Уведомление, Документ за обществени поръчки
Критерий: Референции за определени доставки
Описание на критерия за подбор: Reference projects - Proof of at least two reference projects during the last 3 years in the supply SCADA equipment (relevant for lots 2, 3 and 4).

5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка

Езици, на които документацията за обществената поръчка е официално достъпна: английски
Краен срок за искане на допълнителна информация: 26/10/2026 23:59:59 (UTC+01:00) централноевропейско време, западноевропейско лятно време
Адрес на документацията за обществената поръчка: https://ausschreibungen.giz.de/Satellite/notice/CXTRYYRDY6SKBNZQ/documents
Ad hoc канал за комуникация:
URL: https://ausschreibungen.giz.de/Satellite/notice/CXTRYYRDY6SKBNZQ

5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка

Условия за подаване:
Електронно подаване: Задължително
Адрес за подаване: https://ausschreibungen.giz.de/Satellite/notice/CXTRYYRDY6SKBNZQ
Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: немски, английски
Електронен каталог: Забранено
Варианти: Забранено
Оферентите могат да представят повече от една оферта: Забранено
Краен срок за получаване на оферти: 09/11/2026 12:00:00 (UTC+01:00) централноевропейско време, западноевропейско лятно време
Продължителност, през която офертата трябва да остане валидна: 36 Дни
Информация, която може да бъде допълнена след крайния срок за подаване:
По преценка на купувача някои липсващи документи, отнасящи се до оферентите, могат да бъдат подадени по-късно.
Допълнителна информация: GIZ reserves the right to request that the applicant or bidder submit, complete or correct documents, within the framework laid down by law.
Условия на договора:
Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не
Условия, свързани с изпълнението на договора: The execution conditions result from the information given in the contract notice and the tender documents.
Електронно фактуриране: Задължително
Ще се използва електронно поръчване: да
Ще се използва електронно плащане: да

5.1.15. Техники

Рамково споразумение:
Няма рамково споразумение
Информация за динамичната система за покупки:
Няма динамична система за покупки

5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Vergabekammern des Bundes

Информация за крайните срокове за преразглеждане: According to Article 160, Section 3 of the German Act Against Restraint of Competition (GWB), application for review is not permissible insofar as 1. the applicant has identified the claimed infringement of the procurement rules before submitting the application for review and has not submitted a complaint to the contracting authority within a period of 10 calendar days; the expiry of the period pursuant to Article 134, Section 2 remains unaffected, 2. complaints of infringements of procurement rules that are evident in the tender notice are not submitted to the contracting authority at the latest by the expiry of the deadline for the application or by the deadline for the submission of bids, specified in the tender notice 3. complaints of infringements of procurement rules that first become evident in the tender documents are not submitted to the contracting authority at the latest by the expiry of the deadline for application or by the deadline for the submission of bids, 4. more than 15 calendar days have expired since receipt of notification from the contracting authority that it is unwilling to redress the complaint. Sentence 1 does not apply in the case of an application to determine the invalidity of the contract in accordance with Article 135, Section 1 (2). Article 134, Section 1, Sentence 2 remains unaffected.

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане : Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

Организация, която получава заявленията за участие: Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

8. Организации

8.1. ORG-0001

Официално наименование: Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

Регистрационен номер: 993-80072-52

Пощенски адрес: Dag-Hammarskjöld-Weg 1 - 5

Град: Eschborn

Пощенски код: 65760

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Main-Taunus-Kreis (DE71A)

Държава: Германия

Електронна поща: julia.berktold@giz.de

Телефон: +49 6196794481

Интернет адрес: https://www.giz.de

Роли на тази организация:

Купувач

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане

Организация, която получава заявленията за участие

8.1. ORG-0002

Официално наименование: Vergabekammern des Bundes

Регистрационен номер: 022894990

Пощенски адрес: Kaiser-Friedrich-Straße 16

Град: Bonn

Пощенски код: 53113
Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Държава: Германия
Електронна поща: vk@bundeskartellamt.bund.de
Телефон: +49 2289499-0
Факс: +49 2289499-163
Интернет адрес: https://www.bundeskartellamt.de
Роли на тази организация:
Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването)

8.1. ORG-0003
Официално наименование: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Регистрационен номер: 0204:994-DOEVD-83
Град: Bonn
Пощенски код: 53119
Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Държава: Германия
Електронна поща: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Телефон: +49228996100
Роли на тази организация:
TED eSender

10. Промяна

Версия на предишното обявление, което трябва да бъде променено: fe0a762a-a760-4e26-9409-bc64814401b8-01
Основна причина за промяната: Актуализирана информация

10.1. Промяна
Идентификатор на раздела: PROCEDURE
Описание на промените: Verlängerung der Bieterfrist um eine Woche
Документацията за обществената поръчка е променена на: 30/10/2026

Информация за обявлението

Идентификатор/версия на обявлението: e78de9fa-2c9e-4a4c-9ff3-951b37b813ed - 01
Вид на формуляра: Състезателна процедура
Вид обявление: Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим
Подвид на обявлението: 16
Дата на изпращане на известието: 30/10/2026 10:25:53 (UTC+01:00) централноевропейско време, западноевропейско лятно време
Езици, на които настоящото известие е официално достъпно: английски
Номер на публикуване на обявлението: 760253-2026
Номер на броя на OB S: 212/2026
Дата на публикуване: 02/11/2026